中西招牌
專寫中西招牌：木板・膠板・廚窗・廣告等等・
255・7264

中華招牌
價格公道 交貨準時 製工精美 名類招牌
請電：876・4215

永新廚櫃公司
專做 防火膠板 廚櫃翻新 廚廁加改 舖砌瓷磚 栢文廚櫃 枱面翻新
電話253・7394

貨車租賃 服務
搬運雜貨 倒樹清理垃圾
251・5628
傳呼機：686・2791

洪利屋頂工程
免費估價 政府牌照
251・2895 價錢合理
傳呼機 667・3693 保君滿意

屋頂補漏 屋頂翻新 膠質外墻 電燈水喉 瓷磚地板 舊屋翻新 土庫車房 圍墻欄杆 水潤露台 廁所改建 水泥路面

總統旅行社
PRESIDENT TRAVEL AGENCY LTD.
116 W. Hastings St. Vancouver, B.C. V6B 1G8 Canada
喜士定西街一一六號地下・活活百貨公司對面

- 多倫多單程199元起 來回299元起
- 滿地可單程199元起 來回329元起
- 三藩市來回199元起連酒店二晚239元起
- 羅 省來回252元起連酒店二晚329元起
- 賭 城來回199元起連酒店接送239元起
- 澳 洲來回1199元起另有特價團每月出發

特別介紹／龍年旅遊精選
- 中國遊：暢遊北京、杭州、蘇州、上海 出發：7月5日、8月9日、9月27，1598元起
- 國泰回港連一流酒店一週大特價1399元起
- 域多利一日遊 BANFF 6日遊或 BC內陸遊
- 美加東岸十一日航空團888元起 逢週五出發

本社專售旅遊或新移民醫藥保險
(604) 684-4151

中華 建築裝修
公司電話：290・8973 290・2346
政府牌照 免費估價
水泥路面 新建車房 電燈水喉 廁所改建 內外油漆 膠質外墻 屋頂翻新
大小工程 各類裝修 舊屋翻新 更換鋁窗 圍墻欄杆 水潤安裝 磁磚地板

許忠鋁窗公司
HOY INDUSTRIES INC.
HOME IMPROVEMENT CENTRE
Visit our Showroom at
3012 NANAIMO STREET VANCOUVER, B.C.
432—7835
雙層玻璃窗 屋內暴風窗 新膠質外墻 換屋頂水潤 靚露台蓋 專造鋁窗紗

貨車搬運
清理垃圾 鐵器電焊 鐵窗鐵欄 價錢特平
電話：876-2506

美華旅店
MAY WAH HOTEL
258 E. PENDER (片打東街)
電話：688-6431
全部新裝修 日租月租 任從尊便 者英或補助 特別優待 僑胞惠顧 無任歡迎

實平修理
雪櫃 大小凍房 乾洗衣機
爐頭 水喉電器 免費估價
253・3298 呼機 645・4309

光明裝修公司
精修水喉・內外油漆・招牌翻新・門窗更換・瓷磚地板・車房露台・土木維修・土庫間格・質優價廉・免費估價
日夜電話：2553772

威文建築設計裝修
承建木工泥瓦砌 內外油漆 各項大小色 工程
快捷安當 林贊 DON LAM 電話：255-3917

明贊裝修工程
專門搬屋 三噸大貨車專為僑胞服務，仰乎工作認真，盼待賞共 4・6787 邱洽 六時後請電：2

彭鴻記裝飾
電話：874-6915
承建室內裝修 工庫間格 土作安當 室內設計 裝修新漆 內外油漆屋

遠東裝修
住宅 大小工程 專門整裝 換門窗 改建樓梯 廚櫃鎖 餐館酒吧 內外牆 信用足夠 晚電：255・6948 TOMMY

振雄建築裝修公司
屋頂翻新 屋頂補漏 水潤安裝 新土庫間格 資料更改 露台裝修 外牆換建 內外油漆 免費估價
電話：251・7664

KK裝修
免費估價 內外泥土油漆 水庫間牆 露台維修 大小工程 屋頂補漏 水電木工
電話：875・9716 872・5753
中文傳呼：680・6677 譚

田健漆油瓷磚公司
零沽批發 內外油漆 房屋改建 修理水喉 大小工程 包君滿意
電話：254・2764

加華建築裝修
各種鐵欄 油漆鐵閘 防盜網 鋁窗 花式 水泥 砌磚 圍墻 欄杆 路面 石牆 各項藝術裝修工程
電話：夜 255-6889 日 435-5192

屋頂工程
屋頂翻新 水潤安裝 烟囪修補 露台欄杆 水喉 電線 屋內外 均有保證 免費估價 專門承辦 有保證 有有 有證 有證
電話：290-2346 鴻泰建築公司

萬能建築工程公司
承建設計 新屋樓宇 商業樓宇 酒館餐館 價錢相宜 交貨快捷
鍾洽 電273・7898

達成建築裝修
柏文住宅 餐館商店 內外瓦砌石仔 砌磚油漆 結構 路面 磁砌 水泥 批發 牆面 各種 水電 電線 修理 圍欄 欄杆 盥洗 水喉 電器 修理
6時后電話：255・5296

基信建築裝修
電話：434 - 0869
免費估價 價格相宜 大小內外裝修 水電油漆 土庫工程 舊屋翻新 修理

煒華電器
政府牌照 商業住宅 電器工程 防盜警鐘 通訊設備 防火警鐘 各種電器 安裝修理 免費估價
253-8082 周生

防盜花窗 防蚊窗紗
電 255・4709 290・2346
華昌建築公司（免費估價）

遠東建築工程公司
FAR EAST CONSTRUCTION
PHONE 325-8002
免費估價 大小工程 電動鐵閘 水泥砌磚 磚瓦 內外牆 土庫間格 房屋修理 商店裝修 通訊設備 鋪砌 油漆 間格 修理 裝修 建築 修理

恆利建築工程公司
政府牌照 商業文件 柏文住宅 新建修改 維修 水電 泥水 木工 大小 保證 質量 工程
電話 684・1748 872・3768 874・4295

榮昌裝修公司
政府牌照 油漆 車房 土庫 廚櫃 水喉 電器 商業 瓦仔 水泥 小路 面
電話：874・8043（24小時服務）680・5927（傳呼機）

成功建築裝修
各類 水泥 內外 大小 一律 裝修 瓷磚 油漆 工程 歡迎
電話：251・5268

佳記
柏文護理 熱水爐 按揭裝修 喉電燈 修理
電話：255・6497
傳呼機：686・2663

長程 搬運公司
253・2841
大型貨車 有升降機 代客搬運 傢俬貨物 具有經驗 兼有燕梳
剪草鋪草 播種草米 專除雜草 倒樹鋪石 洗毡打腊 修建籬笆

濠健建築工程公司
政府牌照 商業文件 瓦仔 房屋 陽台 鋁窗 水電 廚房 大小工 免費估價 瓷磚鋪砌
電話876・4594 PAGER 667・2894

專業油漆 土庫間格
電話：321・7391

黃氏 建築公司
873・9361
水泥路面 砌磚結石 鋁鐵欄杆 車房陽台 土庫 翻新 舊屋修

李華電器修理
收費低廉 上門服務 政府牌照 電爐電器 乾洗衣機 洗衣機 雪櫃冰箱
電話：876・0735 876・0278

GOU 電器工程公司 Electric Company
商業・住宅
大小電器工程 新裝電路設備 加改電表電箱 緊急照明修理
政府牌照 免費估價
電話：875・0592
傳呼機：735・1119

棠氏凍房電器
TOM APPLIANCE SERVICE
2145 KASLO STREET VANCOUVER, B.C.
免費估價 取價從廉 電話：253-4706 24小時服務
修理：餐館 雜貨店 家庭電器 凍櫃 大小凍房 洗碗機 製雪機 乾洗衣機 爐頭雪櫃
裝置設計・空氣調節・

屋頂工程
永佳屋頂建築公司
電話：290・8973 251・5628
屋頂翻新 翻新屋頂 屋頂補漏 水潤安裝 保用15年 露台維修 烟卣翻新 免費估價

超羣建築工程公司
有政府牌照建築師為你設計建築和裝修工程，商業、住宅，無論大小，定做傢俬和書枱，免費估價，歡迎來電
查詢 二五三・三六三五預約

宏基 建築裝修公司
政府註冊・免費估價
室內外一切工程
屋頂翻新 水潤安裝 露台欄杆 圍墻 膠質外墻 舊屋翻新 土庫間格 水泥路面 廚房 廁所 改建 瓷磚 油漆
電：874・9888 251・7664

Jim's WELDING LTD.
百福燒銲
防盜＊平安
防盜花窗・大小鐵閘・花園欄杆・貨車鐵架・交貨快捷・上門燒銲・電銲部份保用十年以上。
（工場）324・1020 （住家）325・8922
鐵窗鐵門 花園電動雙門或單門鐵閘（DRIVE WAY GATES）。免費估價。

大昌房屋屋頂工程
公司 290-3378 253-1448
專業牌照 政府註冊 免費估價 國粵英語
50年保用 外墻膠質 鋁窗 室內天花 浴室裝修 車房厨房 圍墻欄杆 水潤露台 15年保用 屋頂翻新 屋頂補漏

特平 專業油漆
電話：290・3378
內外油漆 舊屋翻新 優質材料 柏文裝修 土庫間格 大小工程 新舊公司

海岸 建築裝修公司
電話255・8308
政府牌照 免費估價
屋頂翻補 屋頂補漏 外墻鐵欄 建築膠質 台階路面 換批發 燈油漆 電線 水喉 鋁窗 廚房 車房 窗欄 喉水 電器 修理

HILLCREST PLUMBING
為更好服務顧客起見，現將 212 E.17TH AVE. 門市部關閉，在這期間一切水喉，熱水爐，浴缸，廁所，和其它的存貨大平賣，由30％至50％OFF或試還價，無任歡迎。
FRED SATO 879-1415 212 E.17TH AVE.
本公司總門市部將設在 3272 MAIN ST. 和 212 E. 17TH AVE. 僑胞光顧，無任歡迎。
本公司還設有服務部
——按裝及修理水喉煤氣，暖爐浴室，通渠廁所等一切工程。
電話：879・2122
（24小時服務）879・5301

宏利 房屋建築公司
24小時服務・免費估價
電：251・2895
傳呼機：667・3693
政府牌照・均有保證
屋頂補漏 屋頂翻新 水電燈 電瓦 建造 瓷磚 土庫 圍墻 水泥 外墻 瓦仔 露水 廁所 雲石 車房 欄杆 路面 膠板

海外 建築工程
政府牌照・免費估價・
圍墻欄杆 瓦仔 膠質 水泥 車房 外墻 露台 潤墻 磁磚 磚砌 地板 廁所 內外 改建 電燈 油漆 水喉 盥洗
電話：254・2595 435・4512

專通渠道 日夜服務
專門 電動 商業 水管 漏水 水管 電爐 電器 通阻 救急 更換 修理 安裝 渠塞 換
電話：254・1176 或434・2082 余先生

胡氏電器工程有限公司
B. WU ELECTRIC LTD.
Electrical Contractor
Phone: 464-3729 Pager: 645-4286
- 商業住宅電器工程
- 加改電錶電箱電綫
- 栢文消防警報系統
- 緊急照明設備安裝
- 大小安裝修理工程
- 商業餐館栢文保養

免費估價
工作符合政府安全規格

實用鋁鐵工程公司
PRACTICAL IRONWORKS LTD.
6908 RUSSELL AVE, BURNABY, B.C. V5J 4R9
電話 430・4552 或 435・5188
防盜
精造：＊防盜花窗 ＊鋁質欄杆 ＊鐵扶手 ＊鐵閘
（免費估價）

中央 冷暖電器公司
24小時服務
電話：251・1505
2145 KASLO STREET VANCOUVER, B.C.
修理裝置 政府牌照
・大小凍房 ・制雪機 ・冰櫃凍櫃 ・冷氣機 ・雪櫃爐頭 ・暖氣機 ・乾洗衣機 ・熱水箱 ・洗碗碟機 ・各種電器

昌盛水喉
星期一至六
公司：299・3181（黃詩雅）325・8640
傳呼機：680・7016
廿四小時專人服務
急修漏水 換熱水爐 包通渠道 接駁大渠 修理按裝 暖爐水 HEAT

永成建築裝修公司 政府註冊
免費估價 內外油漆 廚房 水喉 露台 土庫 改建 商業住宅 電器 電線 電燈 電爐 水管 水管 漏水 阻塞 救急 更換 修理 安裝 酒吧 車房 間格 翻新 舊屋
請電：255・9837 余洽